



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Tacy
Jesteśmy
| s. 4



Ciesz się
z nowych klas
| s. 5



Stalowy smok
w fotelu lidera
| s. 8



Wyeliminowani już na starcie

PROBLEM: Jutro mija termin, w którym organizacje mniejszości narodowych powinny złożyć do Ministerstwa Kultury RC projekty na konkurs o dotacje na działalność kulturalną. Na razie nie wiadomo, jaką kwotą do podziału będzie dysponowała komisja doradcza resortu kultury. Ale dotacje na pewno będą. Zasady ich przydzielania się nie zmieniają. Niestety, także ta, według której jedna organizacja – mała czy duża – może złożyć tylko dwa projekty dotacyjne. Te duże uważają to za niesprawiedliwe.

– Projekty może złożyć tylko najwyższy organ danej organizacji. To jest krzywdzące zwłaszcza dla tych dużych. Dla przykładu: Polski Związek Kulturalno-Oświatowy liczy ponad 80 kół miejscowych, a może złożyć tylko dwa projekty, tak jak organizacje skupiające najwyżej 20-30 członków – mówi Dariusz Branny, który w komisji ds. dotacji reprezentuje mniejszość polską. Dodaje, że jak dotychczas na posiedzeniach komisji nikt nie poruszył tego problemu. – Ja sam uświadomiłem go sobie po rozmowie z prezesem ZG PZKO, Janem Ryłką. W tym roku już tego problemu nie rozwiążemy, ale zwrócę na niego uwagę na posiedzeniu komisji, które odbędzie się na przełomie stycznia i lutego 2011 roku – zapewnia Branny.

O tym, że ten warunek konkursu jest krzywdzący, jest przekonany także prezes Macierzy Szkolnej, Jan Branny. – Podobnie zresztą trudno nam zdobyć pieniądze na imprezy sportowe. Zasady przydzielania dotacji powinny ulec zmianie. Na pewno warto by się nad tym zastanowić wspólnie z członkami Kongresu Polaków i PZKO – uważa prezes Macierzy.

Najbardziej oburzeni są członkowie PZKO, największej w RC polskiej organizacji. – Chodzi, oczywiście, o krzywdzący warunek – podkreśla Leszek Richter, mene-



Leszek Richter zasady ubiegania się o dotacje uważa za niesprawiedliwe.

dżer projektów ZG PZKO. – Mamy w ramach Związku 84 Koła z osobowością prawną, które przecież mogłyby same składać projekty. Wyeliminowano je jednak od razu na starcie. Poza tym mamy sekcje działające w ramach rad ZG PZKO. Znow ta sama sytuacja... Muszą one korzystać z pomocy z Polski, bo w ich przypadku na dofinansowanie z czeskiej strony nie ma co liczyć. Jeśli zaś chodzi o dotacje z Ministerstwa Kultury RC, ZG PZKO zawsze składa dwa projekty, na działalność kulturalno-oświatową oraz wydawniczą. Ale powiedzmy sobie szczerze: na wydawnictwa przyznano nam zaledwie 64 tys. koron, a na kulturę i oświatę 610 tys. A co najważniejsze, z tej drugiej puli nie wolno nam płacić, na przykład, honorariów dla wykonawców na imprezach, co pochłania Lwią część budżetów. Możemy zapłacić za usługi czy wynajęcie sali. A przecież te imprezy odbywają się

w naszych domach PZKO – ubolewa Richter.

Kongresu Polaków ta sprawa mniej dotyczy. Skupia on bowiem samodzielne organizacje, które same mogą wystąpić o dotację. – Mamy jednak świadomość, że taki problem istnieje. **Ciąg dalszy na str. 2**

POGODA

czwartek



dzień: 4 do 8 °C
noc: 3 do -1 °C
wiatr: 5-9 m/s

piątek



dzień: 6 do 10 °C
noc: 1 do -3 °C
wiatr: 2-6 m/s



REKLAMA

Doc. MUDr. Stanisław Czudek, CSc.
POLSKI KANDYDAT NA SENATORA

Moi Drodzy,

dziękuję Wam wszystkim z całego serca za wsparcie w pierwszej turze wyborów senackich, za oddane głosy, okazane mi serce oraz za wyrazy solidarności po próbie publicznego ośmieszenia mnie.

Stanisław Czudek

www.czudekdosenatu.cz

P.S. Z widokówką, którą otrzymało wielu z Was, nie mam nic wspólnego. Prawdopodobnie i w tym tygodniu spotkamy się z podobnymi fałszywkami i atakami na moją osobę.



Fot. MAREK SANTARIUS

GL-714

GL-575



Wspierajmy wspólnie nasz region!

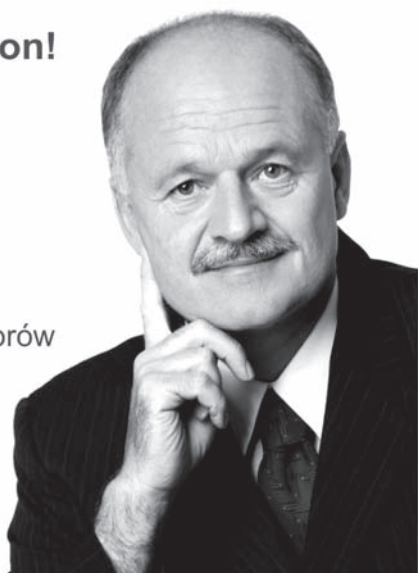
Petr Gawlas

www.petr-gawlas.cz

Dziękuję za Państwa głosy w pierwszej turze wyborów senackich, jednak dopiero druga tura zadecyduje o zwycięzcy!

Oddajcie na mnie swój głos również
22 i 23 października 2010

Wasz kandydat na senatora



KRÓTKO

POMOC DLA
MIESZKAŃCÓW

BYSTRZYCA (kor) – W Urzędzie Gminy działa raz w tygodniu punkt informacyjny, w którym mieszkańcy gminy mogą zasięgnąć informacji na temat budowy przyszłego bystrzyckiego odcinka drogi I/11. W każdy poniedziałek w godzinach 10.00-15.00 w nowej sali posiedzeń właściciele domów stojących na trasie drogi, które powinny zostać wykupione, mogą zasięgnąć rady pracowników firmy INKOS. Ta firma dla głównego inwestora przedsięwzięcia, Dyrekcji Dróg i Autostrad w Pradze, załatwia sprawy majątkowe, zwłaszcza jeśli chodzi o wykup gruntów pod budowę drogi I/11.

* * *

WIADUKT
W REMONCIE

MOSTY koło JABŁONKOWA (kor) – Modernizacja korytarza kolejowego nadal komplikuje życie mieszkańcom gminy. Z powodu remontu wiaduktu niedaleko dworca kolejowego trzeba było zamknąć biegnącą pod nim drogę. Nie będzie z niej można korzystać aż do końca listopada.

* * *

JUŻ JEST KOALICJA

TRZYNIEC (kor) – Pięć ugrupowań utworzyło koalicję, która powinna rządzić w ratuszu przez najbliższe cztery lata. Utworzyły ją: Osobnosti pro Trinec, Trinecká volba 2010, ODS, KDU-ČSL oraz TOP 09. Koalicja ma do dyspozycji 17 z 33 mandatów. Zwycięska ČSSD zasiądzie więc chyba w opozycyjnych ławach. O tym jednak, jak będzie wyglądać Zarząd Miasta, będzie mowa na pierwszym posiedzeniu nowej Rady Miasta.

Wyeliminowani...

Dokończenie ze str. 1

Ale jak go rozwiązać? – zastanawia się prezes Kongresu, Józef Szymeczek. – Jest kilka możliwości. Jedną z nich to ta, że koła, na przykład PZKO, będą miały własny statut, będą same decydowały o sobie, także w kwestii dotacji. Ale Zarząd Główny musiałby pełnić funkcję raczej tylko koordynacyjną. Druga to spróbować przekonać rząd, że z tego programu dotacyjnego mógłby skorzystać nie tylko najwyższy organ, ale także jego lokalne organizacje, posiadające osobowość prawną.

Szymeczek zwraca jednak uwagę na to, że pula do podziału już teraz jest zbyt niska. – Rząd nie podniósł tej kwoty od dziesięciu, może nawet dwudziestu lat, a może się ona jeszcze nawet obniżyć. W takiej sytuacji pieniędzy do podziału mogłoby po prostu zabraknąć. Uważam zatem, że będziemy musieli poszukać także innych źródeł finansowych, na przykład w Polsce. Albo może nawet utworzyć jakąś fundację która gromadziłaby pieniądze na naszą działalność, na wydawanie prasy – mówi prezes.

Dodaje jednak, że pomimo wszystko nie określiłby zasad przyznawania dotacji za krzywdzące dla dużych organizacji. – Po 1989 roku miała miejsce transformacja społeczeństwa, od początku było jasne, w którym kierunku pójdzie ten kraj. Duże organizacje powinny zatem być coś zrobić, żeby w tych nowych warunkach potrafiły się znaleźć – podkreśla Szymeczek. **JACEK SIKORA**

Czudek czy Gawlas – na kogo zagłosować?

Większość Zaolziaków ma już emocje wyborcze za sobą, podczas weekendu dowiedzieliśmy się, kto będzie nas reprezentować w radach miast i gmin. W obwodzie nr 73, obejmującym regiony trzyniecki, jabłonkowski i czeskoszyński, wyborcy w piątek i sobotę ponownie udadzą się do urn, by zdecydować o tym, kto będzie nas reprezentować w Senacie RC. Czy będzie to Stanisław Czudek z Mostów koło Jabłonkowa, czy Petr Gawlas z Jabłonkowa? Na kogo powinniśmy zagłosować? Co sądzą o tym przedstawiciele władz polskiej społeczności nad Olzą?

Rada Kongresu Polaków wydała w tej sprawie oficjalny komunikat. „Wybory komunalne oceniamy pozytywnie, w wielu miejscowościach przyniosły one duże zyski dla polskiej mniejszości. Zobaczymy jak to zaowocuje w koalicjach rządzących

w poszczególnych miejscowościach. Wierzymy, że będzie to kużytkowi społeczności polskiej. Gratulujemy kandydatom, którzy awansowali do drugiej rundy wyborów. Cieszymy się, że obydwaj kandydaci żywo interesują się sprawami polskimi, co udowodnili między innymi swym udziałem na spotkaniu Rady Przedstawicieli. Dla obu kandydatów otwieramy łamy „Głosu Ludu”, by mogli przemówić do polskiego wyborcy. Zachęcamy wyborców, by szli do wyborów i głosowali zgodnie ze swym sumieniem” – czytamy w dokumencie.

Jan Ryłko, prezes Zarządu Głównego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego, poinformował nas, że w sprawie drugiej rundy wyborów senackich rozmawiał z przedstawicielami Kongresu i Ruchu Politycznego Coexistentia-Wspólnota:

– Moje stanowisko, a także członków Prezydium ZG jest takie: Cieszymy się, że obaj kandydaci przeszli do drugiej rundy i składamy im serdeczne gratulacje – powiedział nam prezes Ryłko. – Obaj są dla nas ważni: Stanisław Czudek jako wysokiej klasy specjalista i członek PZKO, Petr Gawlas jako radny w Jabłonkowie i Ostrawie. Najlepiej by było, gdyby senatorami mogli być obaj kandydaci. To jednak niemożliwe. Dlatego apelujemy do wyborców, żeby poszli na wybory i żeby zagłosowali zgodnie ze swoim sumieniem – dodał prezes Ryłko.

O tym, kogo będzie wspierać w wyborach senackich Ruch Polityczny Coexistentia-Wspólnota, napisał do nas szef jego Polskiej Sekcji Narodowej, Stanisław Gawlik: „W wyborach do Senatu RC w obwodzie wyborczym nr 73 do drugiej tury przeszli

Petr Gawlas, członek Czeskiej Partii Socjaldemokratycznej (ČSSD) oraz Doc. MUDr. Stanisław Czudek Csc., niezależny kandydat z rekomendacji Partii Spraw Publicznych (VV). Ten pierwszy dał się poznać jako orędownik spraw polskich, dając konkretne przykłady wspierania interesów i potrzeb naszych polskich organizacji społecznych. Stanisław Czudek, oprócz wybitnych osiągnięć fachowych, jest aktywnym członkiem naszego polskiego społeczeństwa, przez długie lata działający na niwie kultury i sportu. Obaj zasługują, by stać się członkami Senatu. Wybrać należy jednak jednego. Kierownictwo Polskiej Sekcji Narodowej Ruchu Politycznego Coexistentia-Wspólnota uważa, że wybór należy się temu, kto całe życie działał na rzecz polskiego społeczeństwa na Zaolziu” – napisał Stanisław Gawlik. **(kor)**

Polska w stosunkach czesko-słowackich

W Cieszynie odbywa się właśnie trzydniowa konferencja naukowa, organizowana przez Czesko-Słowacką Komisję Historyków. Jej współorganizatorem jest Kongres Polaków w Republice Czeskiej.

Czesko-Słowacka Komisja Historyków powstała dwa lata po rozpadzie federacji. Jej członkami są przedstawiciele słowackich i czeskich ośrodków akademickich, jej główne cele to inspirowanie badań nad dziejami stosunków czesko-słowackich, wspieranie rozwoju bohemistyki i filologii słowackiej na uczelniach w obu krajach, a także organizowanie wymiany doświadczeń pomiędzy nauczycielami historii z Czech i Słowacji. W tym roku komi-



We wtorek uczestnicy czesko-słowackiej konferencji odwiedzili także czeskoszyński Urząd Miejski.

sja zajęła się tematem czynnika polskiego w historii wzajemnych czesko-słowackich relacji, w tym również

kwestii cieszyńskiej. Na potrzebę zajęcia się tym aspektem uwagę Komisji zwrócili historycy – Krzysztof

Nowak i Józef Szymeczek. Oni też zaprosili czeskich i słowackich badaczy do Cieszyna.

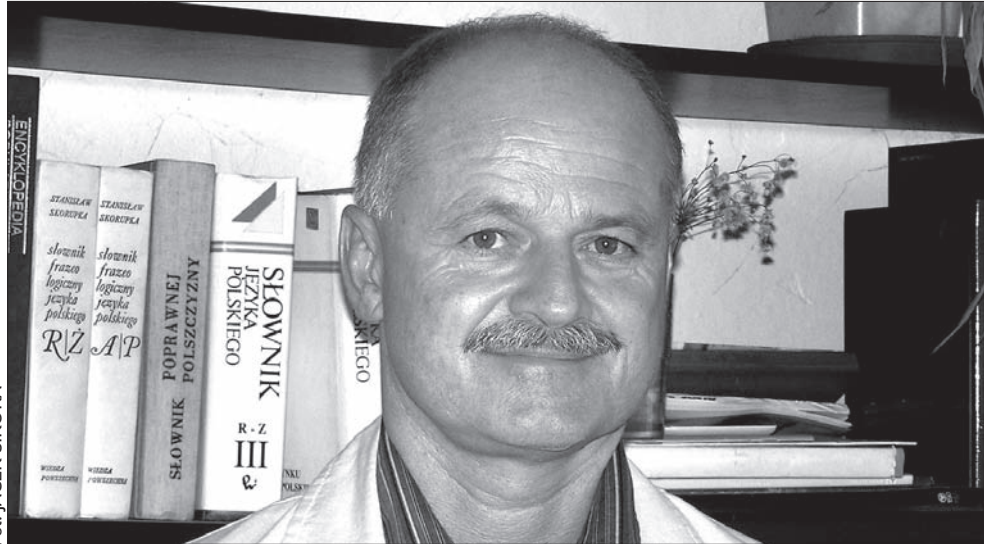
Jedną z najważniejszych części trzydniowej konferencji było wczorajsze otwarte seminarium naukowe, którego motywem przewodnim stał się temat „Czynnik polskiego w stosunkach czesko-słowackich w latach 1918-1948”. Oprócz czeskich i słowackich historyków wykład wygłosili tu także inicjatorzy spotkania, prezes Kongresu Polaków, Józef Szymeczek oraz Krzysztof Nowak z Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, którzy wspólnie przybliżyli uczestnikom seminarium problematykę „Śląska Cieszyńskiego w stosunkach czesko-słowackich”. **(wib)**

REKLAMA



Gorolski Święto to takie moje święto. Dlatego robię wszystko, by znaleźć na tę ważną dla regionu imprezę pieniądze. I załatwiam je.
PETR GAWLAS, Wasz kandydat na senatora

Stanisław Czudek i Petr Gawlas, kandydaci na senatora, przed drugą turą wyborów



Fot. JACEK SIKORA

Petr Gawlas

Proszę wymienić swój największy atut, swoją najmocniejszą stronę i jednocześnie wskazać na najłabszą cechę, najłabszy punkt kontrkandydata.

Mój atut to na pewno wrażliwość społeczna. Chciałbym zatem zabiegać przede wszystkim o to, żeby ustawy, które będzie przyjmować Senat, były naprawdę sprawiedliwe i żeby można było zablokować ustawy, które mogą krzywdzić prostego człowieka. Podobnie zresztą staram się obecnie pracować jako radny wojewódzki, staram się pomagać potrzebującym.

Gdybym natomiast miał mówić o moim rywalu, Stanisławie Czudku, to nie podoba mi się tylko to, że kandyduje z listy partii Sprawy Publiczne (Věci veřejné). Ta partia po dwóch tygodniach od momentu, kiedy stała się partią prawicowej koalicji rządzącej, zupełnie zapomniła o swoich obietnicach danych wyborcom podczas majowej kampanii wyborczej. Jej członkowie od razu zaczęli mówić o czesnym na uczelniach wyższych, zaczęli wstrzymywać ważne dla wielu regionów budowy. Ale poza tym nie mam nic przeciwko Staszce, znamy się już od wielu lat i szanuję go jako świetnego lekarza i dobrego człowieka. Kiedyś graliśmy nawet razem w piłkę i uważam go za przyjaciela.

Dziennikarze polskich mediów na Zaozliu, poproszeni o komentarz do wyników wyborów, podkreślali na łamach „Głosu Ludu”, że niezależnie od wyników drugiej tury, będziemy mieć „swojego” człowieka w Senacie. To ogromne zobowiązanie. Proszę podać trzy największe bolączki, z którymi zmagają się dziś polska mniejszość i konkretne propozycje ich rozwiązania.

Znam dobrze problemy, z którymi boryka się polska mniejszość narodowa, bo jestem w stałym kontakcie z przedstawicielami polskich organizacji. Na pewno chodzi o trudną sytuację finansową polskiej prasy. O tym, jak można by pomóc redakcjom, rozmawiałem już z przedstawicielami najwyższych władz naszej partii, Czeskiej Partii Socjaldemokratycznej: Bohuslavem Sobotką i Lubomírem Zaorálkiem, i wierzę, że uda nam się pomóc i „Zwrotowi”, i „Głosowi Ludu”. Drugi problem to możliwość obciążenia dotacji także na działalność organizacji mniejszościowych. Tu mam doświadczenia z pracy w Radzie Wojewódzkiej w Ostrawie i wierzę, że i tu mógłbym coś zdziałać jako senator. Pomagałem na przykład Gorolskim Świętu w Jablonkowie. Po rozmowie z prezesem Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego, Janem Ryłką, chciałbym też zwrócić w Senacie uwagę, na przykład jako członek se-

nackiej komisji do spraw kultury i zabytków lub w interpelacji do ministra kultury, na niesprawiedliwy system przydzielania dotacji na działalność kulturalną mniejszości. Wiem, że duża organizacja może tam złożyć tylko dwa projekty, tak samo jak organizacja mała. Poza tym ważnym problemem jest wprowadzanie dwujęzycznego nazewnictwa. Jako senator mógłbym zaproponować projekt nowelizacji ustawy o gminach, która uregulowałaby sporne kwestie, bo obecna ustawa nie do końca te sprawy reguluje.

W 2011 roku czeka na spis powszechny. Czy zaangażuje się pan w tę akcję i będzie namawiał Polaków do postawienia na polską narodowość? Jeżeli tak, to w jaki sposób?

To też ważna sprawa. Jako senator mógłbym się umówić z prezesem Kongresu Polaków, Józefem Szymczkiem, i Zarządu Głównego PZKO, Janem Ryłką, i zorganizować cykl spotkań w miejscowych kołach PZKO, na których wyjaśnilibyśmy Polakom, dlaczego należy w arkuszach spisowych wpisać narodowość polską. Bo nie wszyscy do końca się orientują, dlaczego powinni tak uczynić. A przecież jeśli podczas spisu ludności okaże się, że liczba Polaków w danej gminie spadnie poniżej 10 procent, polska mniejszość będzie się musiała pożegnać z dwujęzycznym nazewnictwem. W takich spotkaniach w różnych gminach mogliby też brać udział specjaliści z dziedziny statystyki i wyjaśniać wszelkie sporne kwestie...

Zaufanie do lokalnych polityków oraz osób sprawujących władzę w Pradze to dwie różne rzeczy, jak bumerang wraca temat likwidacji wyższej izby parlamentu. Jak zamierza pan budować zaufanie do wyborców?

Wiem, że wielu ludzi nie wierzy Senatowi, uważa, że wyższa izba parlamentu jest niepotrzebna. Dlatego należy ich przekonać do tego, że tak nie jest i nie musi być. Senator musi się spotykać ze swoimi wyborcami na bieżąco, brać udział w ich imprezach kulturalnych czy sportowych, żeby mieli oni możliwość na bieżąco informować senatorów o swoich problemach, bolączkach... Senator powinien informować ludzi o tym, co dzieje się w wyższej izbie, jakimi ustawami zajmuje się Senat. Musi też umieć sam przekonać wyborców, że ta izba jest potrzebna, nie tylko własnym przykładem, ale uświadomić też wyborcom, że Senat może zablokować niesprawiedliwe i krzywdzące wobec prostych ludzi ustawy złożone przez prawicowy rząd, które wcześniej przyjęła Izba Poselska Parlamentu RC.

JACEK SIKORA



Fot. MAREK SANTARIUS

Stanisław Czudek

Proszę wymienić swój największy atut, swoją najmocniejszą stronę i jednocześnie wskazać na najłabszą cechę, najłabszy punkt kontrkandydata.

Za swoją mocną stroną uważam tolerancję wobec odmiennych przekonań politycznych, umiejętność kulturalnego prowadzenia dyskusji, szukanie rozsądnego wyjścia z każdej sytuacji. Moje poglądy polityczne określam jako centrowe, toleruję jednak inne przekonania polityczne, nie uznaję podziałów na niebieskie, pomarańczowe czy czerwone koszulki, ale na ludzi dobrych i złych. W całym spektrum politycznym można znaleźć ludzi, którzy – gdy chodzi o poparcie dobrej rzeczy – potrafią działać i trzymać się razem. Teraz, po pierwszej turze wyborów do Senatu, ugrupowania polityczne od środka w prawo uzgodniły, że w drugiej turze będą się wzajemnie wspierały.

Moją domeną jest na pewno służba zdrowia. Nieraz powtarzałem, że miałem możliwość zapoznać się z funkcjonowaniem służby zdrowia w 35 krajach. Uważam, że będąc senatorem, miałbym możliwość podsunienia tym, którzy decydują o służbie zdrowia czy to na szczeblu wojewódzkim, czy całopolskim, dobrych, sprawdzonych pomysłów, przede wszystkim z systemów europejskich. Nie będę wymieniał słabych punktów mojego rywalu. Nie mam w zwyczaju wyszukiwać w jednostce słabych stron, zawsze staram się raczej wyupuklić te dobre.

Dziennikarze polskich mediów na Zaozliu, poproszeni o komentarz do wyników wyborów, podkreślali na łamach „Głosu Ludu”, że niezależnie od wyników drugiej tury, będziemy mieć „swojego” człowieka w Senacie. To ogromne zobowiązanie. Proszę podać trzy największe bolączki, z którymi zmagają się dziś polska mniejszość i konkretne propozycje ich rozwiązania.

Widzę dwie podstawowe bolączki: pierwsza to ta, że do końca nie wiadomo, kto właściwie jest na Zaozliu Polakiem, druga to sprawy finansowe. Co oznaczają słowa czolowych przedstawicieli polskich organizacji, że mają „swojego człowieka” w Senacie? Czy takim człowiekiem jest ten, kto przez całe życie, od najmłodszych lat, angażował się w szeroko rozumianą działalność na rzecz polskości – na polu kulturalnym, sportowym, kto zawsze – czy to w kraju, czy za granicą – dawał do zrozumienia, że jest przedstawicielem polskiej mniejszości na Zaozliu? Czy też „swoim człowiekiem” jest ten, kto na kilka miesięcy przed wyborami nagle deklaruje swoje sympatie wobec polskiej grupy? Dlaczego tego nie robił rok, dwa lata temu?

Uważam, że jeżeli najwyższa reprezentacja polskiej grupy nie wie, kto jest naprawdę Polakiem, to są to niewłaściwi ludzie na niewłaściwych miejscach i to należałoby zmienić. Druga bolączka to sprawy finansowe. Uświadamiam sobie, że polska prasa, teatr, polskie organizacje, domy PZKO potrzebują pieniędzy, by mogły działać i te finanse trzeba zdobywać. Będąc senatorem, mógłbym otwierać odpowiednie drzwi, przedstawiać odpowiednim ludziom przygotowane materiały. Trzeciej bolączki nie widzę, raczej przeciwnie – bardzo sobie cenię tych, którzy swą codzienną uczciwą pracą, swym zaangażowaniem społecznym pokazują, że są Polakami. Dla takich ludzi warto kandydować w wyborach.

W 2011 roku czeka na spis powszechny. Czy zaangażuje się pan w tę akcję i będzie namawiał Polaków do postawienia na polską narodowość? Jeżeli tak, to w jaki sposób?

Oczywiście, że będę się w to angażował. Sam nie mam w tych sprawach wątpliwości, podobnie jak cała nasza rodzina. Każdemu, z kim będę rozmawiał, a będzie to człowiek wahający się, czy wpisać czeską, czy polską narodowość, czy może obie, będę uświadamiał, że człowiek ma tylko jedną narodowość i obywatelstwo nie ma na to wpływu. Może mieszkać w Czechach czy na Alasce, mieć obywatelstwo czeskie czy amerykańskie, lecz narodowość ma zawsze tylko jedną. Bo przecież „Ojciec nasz” i „Płyniesz Olzo” mama uczyła go po polsku.

Zaufanie do lokalnych polityków oraz osób sprawujących władzę w Pradze to dwie różne rzeczy, jak bumerang wraca temat likwidacji wyższej izby parlamentu. Jak zamierza pan budować zaufanie wyborców?

Znam różne osoby zarówno w niższej, jak i wyższej izbie parlamentu i wiem, że pracę posła czy senatora można potraktować na różne sposoby. Są tacy, którym chodzi tylko o władzę, prestiż oraz pieniądze i tak naprawdę niewiele robią, ale są też osoby, które pracują na pełnych obrotach. Właśnie tak – z pełnym zaangażowaniem – chciałbym pracować i w ten sposób zasłużyć na zaufanie wyborców. Ci, którzy wysłali tylko o korzyściach płynących z piastowanego stanowiska, degradują rolę Senatu. Moim zdaniem, Senat miałby być łącznikiem z zagranicą, z Brukselą – jeżeli chcemy być pełnowartościowym członkiem wspólnoty europejskiej, a jeżeli chodzi o sprawy krajowe, to musi doszlifowywać nie do końca opracowane ustawy.

DANUTA CHLUP

W najbliższy piątek i sobotę, 22 i 23 października, we frydecko-misteckim obwodzie wyborczym odbędzie się druga tura wyborów do Senatu RC. Głosować będzie można w tych samych lokalach wyborczych, co w pierwszej turze wyborów, te same będą też godziny głosowania. W piątek pójdziemy więc do urn od 14.00 do 22.00, a w sobotę od 8.00 do 14.00. Jedyna różnica w porównaniu z zeszlifowanym głosowaniem polega na tym, iż listy do głosowania nie będą wysyłane do wyborców. Otrzymają je oni w swoim lokalu wyborczym bezpośrednio przed głosowaniem. Głosowanie jest proste – wystarczy wrzucić do urny kopertę zawierającą kartę z nazwiskiem kandydata, na którego chcemy oddać nasz głos.

(wib)

KONCERT GALOWY BĘDZIE POŁĄCZONY Z OBCHODAMI 20-LECIA KONGRESU POLAKÓW

Tacy Jesteśmy 2010 – aż 15 nominacji!

Dwie pieczenie na jednym ogniu chce w tym roku upiec kierownictwo Kongresu Polaków. Koncert galowy konkursu Tacy Jesteśmy 2010, który odbędzie się w sobotę 27 listopada, będzie połączony z obchodami 20-lecia Kongresu.

– Właściwie ten koncert galowy, na którym oprócz piętnastki nominowanych przedstawi się też Kwintet Wioloncelowy Kordo z Polski, będzie jedną z części obchodów 20-lecia – wyjaśnia prezes Kongresu, Józef Szymeczek. – Z tym, że koncert odbędzie się w Teatrze Cieszyńskim, a później przeniesiemy się na spotkanie do siedziby Kongresu. Wezmą w nim udział jego obecni i byli działacze KP, radni, pracownicy Kancelarii, nasi partnerzy i goście.

Prezes podkreśla, że koncert i sam konkurs Tacy Jesteśmy 2010 odbywa się w formule nieco odmiennej od poprzednich edycji. Przede wszystkim zamiast dziesiątki nominowanych do nagrody Kongresu Złoty Jestem wybrano aż 15 osobistości, zespołów, organizacji... – Można by powiedzieć, że reprezentują oni poszczególne obwody Zaolzia, staraliśmy się wybierać tak, żeby z każdego z nich był przynajmniej jeden z nominowanych – podkreśla Szymeczek. – Na wprowadzenie tych zmian zdecydowaliśmy się po wielu skargach, że podczas tej prezentacji dokonano Zaolzia w jednym roku często brakowało przedstawicieli niektórych regionów. Wybierając ludzi z wielu dziedzin życia postanowiliśmy więc kierować się także kryterium geograficznym. Staraliśmy się też wybierać takie nazwiska lub zespoły, które jeszcze nie miały nominacji do Tacy Jesteśmy, żeby pojawiały się nowe twarze. Uważam, że nowa formuła powinna zadowolić wszystkich. Pokazuje różnorodność form działania na Zaolziu.

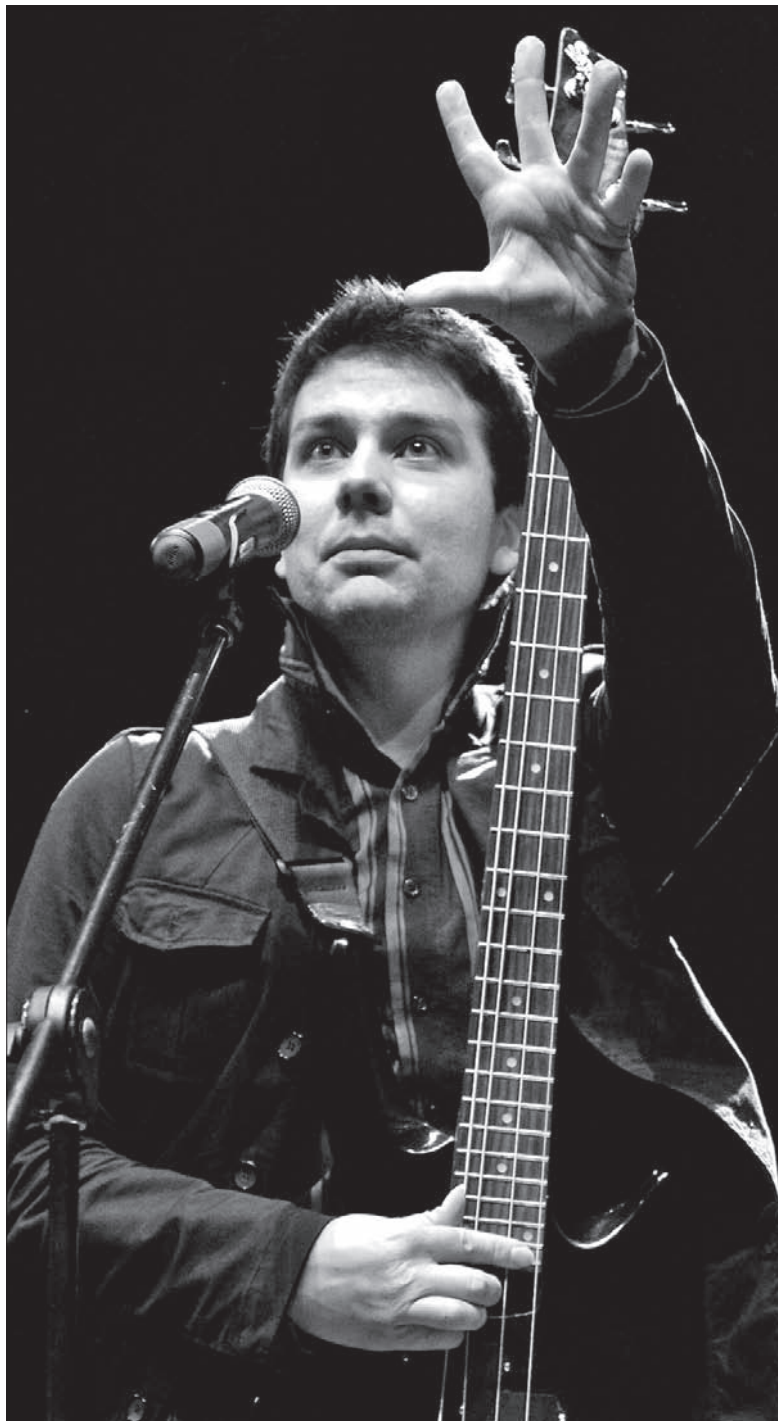
A kogo Kongres Polaków i środowiska twórcze nominowały do ubiegania się o nagrodę Złoty Jestem 2010?

W obwodzie bogumińskim jest to dziennikarka Otylia Tobała, któ-

ra w tym roku otrzymała nagrodę marszałka Senatu RP za swój reportaż „Wójt małego Kuwejtu”. W Karwińskim są aż dwie nominacje: Beata Kołatek – studentka trzeciego roku ostrawskiego konserwatorium, zwyciężczyni międzynarodowego konkursu pianistycznego „Musica insieme” we Włoszech, oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Polskiej Książki za zorganizowanie przez jego prezes Helenę Legowicz spotkania z polską pisarką dla dzieci, Wandą Chotomską.

Dwie nominacje to też Hawierzów: kapela ludowa „Kamraci” za wydanie płyty CD pt. „Bando grej!” i jako jedna z nielicznych kapel, która ma w repertuarze oryginalny folklor „dolański” i górniczy, oraz plastyk Bronisław Firla, który otrzymał nagrodę Złote Sowy Polonii 2009. Czeski Cieszyn to Stowarzyszenie Młodzieży Polskiej – za prowadzenie klubu młodzieżowego „Dziupla”, miejsca niecodziennych spotkań, imprez, koncertów, oraz kapela rockowa Bosso z Gimnazjum Polskiego – za nagranie wideoklipu „To my” oraz za „świeżość i talent młodych artystów”.

Region trzyniecki to nominacja dla Leszka Kaliny, za popularyzację wśród młodzieży śpiewu chóralnego i rodzimej twórczości ludowej, a także za promocję kultury muzycznej Śląska Cieszyńskiego w kraju i zagranicą. Na scenie Teatru Cieszyńskiego pojawiają się też członkowie dziecięcego teatryku „Gapa2” z Nieborów, laureata wielu nagród na festiwalach teatralnych w Polsce i Republice Czeskiej. W obwodzie bystrzycko-wędrzyńskim nominowano zespół taneczny „Bystrzyca” za wprowadzenie do zaolziańskiego kalendarza imprez folklorystycznych Międzynarodowego Folklorystycz-



Michał Łanuszka – gwiazda zeszłorocznego koncertu galowego.

nego Festiwalu Świętojańskiego oraz Zbyszka Sznapkę, pięcioboiście nowoczesnego, który wywalczył trzecie miejsce w mistrzostwach RC indywidualnie, pierwsze miejsce w mistrzostwach RC drużynowo i zajął pierwsze miejsce w punktacjach Czeskiego Pucharu, a ma na swoim koncie także wiele innych znaczących sukcesów.

Region Jabłonków-Mosty to nominacje dla chóru męskiego „Gorol” oraz Andrzeja Niedoby i Alojzego Martynka – pomysłodawców i organizatorów kolejnych edycji Międzynarodowych Przeglądów Kapel Ludowych i Zespołów Folklorystycznych oraz Bału Gorolskiego w Mostach koło Jabłonkowa.

Wreszcie obwód Gnojnik-Trzycież-Ligotka Kameralna, gdzie wśród nominowanych znaleźli się poetka Ewa Sabela-Furtek, która wydała ostatnio swój tomik wierszy, oraz malarz Paweł Wąłach, którego prace ściśle są związane z Zaolziem i który zdobywa liczne nagrody na wystawach w RC i za granicą.

Jak można głosować na nominowanych? Przede wszystkim będzie tak można uczynić od 1 listopada, po prezentacji wszystkich nominowanych na łamach „Głosu Ludu” (sobota, 30 października). Można skorzystać z jednego z trzech sposobów. Pierwszy to przysyłanie sms-ów na swojego faworyta. Dwa kolejne sposoby to głosowanie na kartach pocztowych – albo z kuponem, który zostanie opublikowany w „Głosie” (i wtedy można wziąć udział w konkursie o cenne nagrody), albo bez kuponu. – W przypadku sms-ów pod uwagę będzie brany wyłącznie jeden głos z danego numeru – podkreśla Aneta Roszka z Kancelarii Kongresu Polaków.

JACEK SIKORA

Nagroda w Rumi, prestiż w Pułtusku

Z XXII Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Religijnej im. ks. Stanisława Ormińskiego w Rumi powrócił w minioną niedzielę Chór Studencki „Collegium Iuvenum”, kierowany przez Leszka Kalinę. Wśród 11 startujących zespołów chór działający przy czeskokocieszyńskim Gimnazjum Polskim oraz Polskim Towarzystwie Artystycznym „Ars musica” zajął równorzędne czwarte miejsce i przywiózł z nad morza wyróżnienie.

O tym, jak przebiegał ostatni

wyjazd zespołu opowiadają dwie jego chórzystki, Dorota Molin oraz Patrycja Sikora. – Wyjechaliśmy w piątek, po całym dniu spędzonym w autobusie, zakwaterowani zostaliśmy w Gdyni, nad samym morzem – opowiada Patrycja. – W sobotę od rana w Rumi odbywały się przesłuchania konkursowe, po południu była uroczysta msza, ogłoszenie wyników oraz koncert, na którym wykonano „Requiem” Mozarta. – Z festiwalowego występu jesteśmy bardzo zadowoleni, uważam, że

poszło nam całkiem dobrze, a konkurencja była duża, większość, spośród startujących chórów, stanowiły zespoły starsze od nas – przyznaje Dorota Molin.

– Rzeczywiście, obsada tegorocznego konkursu była mocna, o czym świadczy m.in. fakt, iż pierwszą nagrodę zdobył chór akademicki – potwierdza Leszek Kalina, dyrygent zespołu. – Tym bardziej cieszy mnie jakiegokolwiek wyróżnienie. Muszę przyznać, że chórzyści zaśpiewali naprawdę bardzo dobrze, byłem za-

skoczony, że udało nam się uzyskać tak wysoką dyspozycję już na samym początku sezonu – przyznaje Kalina.

W drodze powrotnej z festiwalu chór studencki zatrzymał się w Pułtusku, gdzie zaśpiewał na uroczystej mszy świętej kończącej obchody 20-lecia istnienia Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”. Po mszy wypełniona bazylika kolegiacka wysłuchała krótkiego recytalu zespołu, który spotkał się z niezwykle entuzjastycznym przyjęciem, przede wszystkim ze strony nowych władz

Stowarzyszenia, na czele z prezesem Longinem Komołowskim.

– Nowy zarząd „Wspólnoty” zaprosił nas do ściślejszej współpracy i zapewniał o wsparciu dla naszej działalności – przyznaje z zadowoleniem Leszek Kalina.

Zachwytu z ostatniego wyjazdu zespołu nie kryją także jego członkowie. – Takie wyjazdy wynagradzają nam pracę na cotygodniowych próbach, na które często brakuje nam ochoty – przyznają jednym głosem Dorota i Patrycja. (wib)



Chór Studencki „Collegium Iuvenum” w czasie przesłuchania konkursowego.

GŁOSIK

Cieszą się z nowych klas



Nowa klasopracownia biologii w Polskiej Szkole Podstawowej w Karwinie-Frysztaście.

Na początku października polska podstawówka w Karwinie-Frysztaście doczekała się kilku zmian. Dzięki pieniądzą z Unii Europejskiej w szkole otwarto nowe klasopracownie i odnowione pomieszczenia. Wyremontowane i wyposażone w nowoczesny sprzęt zostały klasopracownie komputerowa, plastyczna, a także kuchnia oraz jadalnia. Karwińscy uczniowie przysłali nam swoje opinie o nowym wyglądzie szkoły. Wszystkie są... bardzo pozytywne, szkoła po zmianach po prostu bardziej się podoba.

MAGDA MICHNIK

Dawniej szkoła była inna. Stare ławki i szafy... Po remoncie jest bardzo nowoczesna. Klasy są pomalowane na ciepłe kolory, są kolejne tablice interaktywne, lepsze komputery. Bardzo mi się podoba klasa chemiczna i stołówka. Przed kilkoma dniami skończył się remont kuchni, klasopracowni plastycznej i warsztatów. Jeszcze w nich nie mieliśmy lekcji, ale już się cieszymy.

MAREK SZWED

Najbardziej podoba mi się klasa komputerowa, ponieważ jest w niej aż 20 komputerów. Są nowe, z nowym oprogramowaniem. Na tych starych nie bardzo dało się już pracować. Stołówka jest również całkiem odnowiona. Jeszcze kilka takich klas, a będzie to zupełnie „nowa szkoła”.

SARA GNIEWEK

Nasza szkoła dawniej była taka... starodawna, teraz jest coraz bardziej nowoczesna. Jest lepsza, lepiej się w niej czuję, mamy lepsze komputery oraz wygodniejsze krzesła.

DOROTA BIZOŃ

Wszystkich klasopracowni jeszcze nie widziałam, tylko niektóre. Te, które na razie widziałam, bardzo mi

się podobają, przede wszystkim kolory dopasowane do wszystkiego i nowe meble. Jest bardziej kolorowo, niż było kiedyś. Trochę mi przeszkadza to, że wszystko jest odnowione, ale okna są jeszcze stare i takie nieładne. Stołówka mi się bardzo podoba. Remont szkoły się udał.

ANDREA KOUPIL

Te nowe pracownie, w których mieliśmy już lekcje, są pięknie wyremontowane. Przede wszystkim bardzo mi się podoba stołówka, która jest nowoczesna i bez hałasu, a także klasopracownia komputerowa, która ma nowe komputery. Trochę przeszkadzało mi, kiedy przyszłam we wrześniu do szkoły, a niektóre klasopracownie jeszcze nie działały, na przykład wychowania plastycznego.

BEATA OWCHARZY

Wygląd naszej szkoły po wakacjach bardzo mi się podoba. W szkole jest teraz przyjemniej, weselej – jest dużo dopasowanych do siebie kolorów. Kiedyś było smutniej i pracownie były stare, dlatego nie można było robić różnych doświadczeń, takich



Uczniowie w klasie komputerowej.

jak robimy teraz. Stołówka, pracownia chemiczno-fizyczno-biologiczna, pracownia komputerowa mi się bardzo podobają i jest przyjemnie w tych pomieszczeniach.

HELENA LOTTER

Wszystkie sale są bardzo ładne. Najbardziej podoba mi się klasopracownia chemiczno-biologiczna. Jest też super, że mamy nowe komputery. Już się cieszę, kiedy będziemy gotować w nowej kuchni.

KIRA GARCIA N'DUA

W starej pracowni komputerowej było mało komputerów i nieraz musieliśmy siedzieć w dwójkę. Teraz jest ich więcej, więc każdy pracuje przy swoim komputerze. Podoba mi się także, że mamy więcej tablic interaktywnych. Stołówka jest bardzo ładna i w bardzo pięknych kolorach.

FELIKS BUSZTA

Według mnie wszystkie klasopracownie wyglądają dobrze. W klasopracowni komputerowej jest 20 komputerów, wcześniej było ich 11. Klasopracownia biologiczna jest zupełnie nowa. Mamy pełno nowych pomocy do nauki.

WERONIKA BONCZEK

Najbardziej podoba mi się w stołówce, pracowni komputerowej i w kuchni. Klasopracownia biologiczno-fizyczno-chemiczna jest też ładna, ale ściany mają trochę za ostry zielony kolor.

JOLANTA SIWEK

Zmiany mi się bardzo podobają. Wszystko jest takie bardziej nowoczesne i kolorowe. Mamy więcej komputerów, tablic interaktywnych, w jadalni jest lepsza akustyka. Myślę, że był to bardzo dobry pomysł wyremontować tyle rzeczy za jednym zamachem. (ep)

WITAMY

JÓZIO urodził się w Brnie 15 października ub. roku, kilka dni temu obchodził więc pierwsze urodziny. Jego rodzice to Eliška i Roman Kaszperowie. Józio ma dwóch starszych braci – Tadeusza (4 latka) i Szczepana (3). Rodzinka mieszka w Kobyli na południu Moraw. Rodzice wybrali najmłodszemu synowi imię Józef m.in. przez wzgląd na fakt, że długoletnim przyjacielem rodziny jest prezes Kongresu Polaków w RC, Józef Szymeczek. Tatuś Józia przysłał do redakcji zdjęcie, na którym maluch jest ze swym pradiadkiem Alojzym.

Józef to imię hebrajskiego pochodzenia, oznaczające „niech przyda Jahwe (Bóg)” lub „By Bóg pomnożył”. Józef to jedno z najbardziej popularnych imion. Znane osoby o tym imieniu to m.in. generał Józef Bem i pisarz Józef Ignacy Kraszewski. Józef obchodzi swe święto 19 marca. (dc)

UWAGA RODZICE! Zachęcamy do nadsyłania zdjęć Waszych pociech, które przysłyły na świat w ostatnich miesiącach. Oprócz zdjęcia prosimy o informacje na temat imion i nazwisk rodziców, daty i miejsca urodzenia dziecka, prosimy podać także jego wagę urodzeniową i wzrost, ewentualnie dane na temat rodzeństwa. Interesuje nas też, w jaki sposób wybieraliście imię dla dziecka. Zdjęcia prosimy przysyłać na adres: danuta.chlup@glosludu.cz lub klasyczną pocztą na adres Redakcji.

WIEŚCI Z PRZEDSZKOLI

BYSTRZYCA

Wkrótce uroczyste otwarcie nowego ogrodu przedszkolny w Bystrzycy. Znalazły się tam m.in. nowe ławki i stoliczki, równoważnia, domek, pociąg, bujaki, ślizgawki, wielka nowa piaskownica i pajęczyna do wspinania się. W budynku przedszkola już od zeszłego roku

znajdują się nowe kolorowe dekoracje, teraz upiększone o nowe elementy ze zwierzątkami. W polskim przedszkolu jak co roku szykują się różne imprezy, jesienią przedszkolaki wybiorą się na przykład z paniami nauczycielkami na wycieczkę do lasu, będzie też spotkanie z rodzicami. (ep)

WIEŚCI ZE SZKOŁ

JABŁONKÓW

Uczniowie polskiej podstawówki w Jabłonkowie wybrali się 13 października do Dolnej Łomnej. Okazją do wycieczki było święto drzewa, a do

Łomnej wyjechały dzieci z klas 1-5. Zwiedzili tam muzeum i spotkali się z miejscowym rzeźbiarzem Leszkiem Sikorą, który pokazał, jak rzeźbi ślimaka z drzewa lipowego. (ep)



Uczniowie z Jabłonkowa na wycieczce w Łomnej. Leszek Sikora rzeźbi ślimaka z drzewa lipowego.

CZWARTEK 21 października

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Między mamami 8.40 Przyjaciele z podwórka 9.10 Pse opowieści, czyli ochy i fochy 9.25 Domisie (s. anim.) 9.55 Chopin2010.pl 10.25 My, wy, oni 10.55 Zacznie gwiazd 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Życie ssaków (dok. bryt.) 13.15 Plebania (s.) 13.40 Klan (s.) 14.10 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.45 Opole 2010 na bis 15.00 Wiadomości 15.15 Polityka przy kawie 15.35 Moda na sukces (s.) 16.30 Celownik 17.00 Teleexpress 17.25 Plebania (s.) 17.55 Klan (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.05 Kraina elfów 19.30 Wiadomości 20.30 Ojciec Mateusz (s.) 21.25 Sprawa dla reportera 22.15 Zagubiona w ciemnościach (film USA) 23.59 Koncert głównego laureata XVI Międzynarodowego Konkursu Chopinowskiego 0.50 Widziane tymi oczami (dok. USA).

TVP 2

6.10 Opowiedz nam swoją historię 7.35 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.50 Aleja gwiazd 11.15 Gilotyna (teleturniej) 11.45 Kobieta z dotacją w tle 11.55 Doktor Martin (s.) 12.50 Licencja na wychowanie (s.) 13.25 Laskowik & Malicki 14.30 Barwy szczęścia (s.) 15.05 M jak miłość (s.) 16.00 Program lokalny 16.35 Opowiedz nam swoją historię 17.25 Gilotyna (teleturniej) 18.00 Panorama 18.25 Sport-telegram 18.35 Gorący temat 19.00 Licencja na wychowanie (s.) 19.35 Bulionerzy 20.10 Barwy szczęścia (s.) 20.45 Dr House (s.) 21.40 Tancerze 22.40 Punkt widzenia 23.35 997 (mag.) 0.15 Las Vegas Parano (film USA).

TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.23 Info traffic 6.42 Info poranek 8.00 Serwis info 8.53 Info traffic 9.12 Gość poranka 9.50 Info poranek 10.12 Biznes otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.20 Szlakiem zabytków techniki 17.40 Nasze terytorium czystej wody 18.00 Aktualności flesz 18.05 Pomysł na weekend 18.15 Cogito 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 20.10 Mineła 20-ta 21.06 Telekurier 22.15 Studio Lotto 23.17 Plusminus 23.30 Serwis info 23.46 Rozpędzone miasta.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Troll w Nowym Jorku 8.55 Świat według Kiepskich (s.) 10.00 Daleko od noszy 11.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.30 Samo życie 12.00 Rodzina

zastępcza plus 13.00 Zamieńmy się żonami (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Tak, kochanie (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 21.00 Hotel 52 (s.) 22.00 Szpilki na Giewoncie (s.) 23.00 Dwa dni w Paryżu (film kopr.).

TVC 1

5.59 Dzień dobry 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Alice Adams (film USA) 10.40 Plawci (pr. muz.) 11.15 Album (dok.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Doktor Quinn (s.) 14.15 Dotyk anioła (s.) 15.10 Willy Fog w poszukiwaniu przygód (s. anim.) 15.35 Król z dżungli (s. anim.) 16.00 Złote rączki 16.15 Bert i Ernie (s. anim.) 16.30 Czarodziejskie przedszkole 17.00 AZ-kwiz 17.25 Stop 17.30 Mąż do wynajęcia 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce (pr. publ.) 18.40 Minuta w muzeum 18.45 Wieczorynka 19.00 Wiadomości 20.00 Detektyw Murdoch (s.) 20.55 Przyjacielskie pogaduszki (talk-show) 21.45 Pr. dyskusyjny M. Jilkowej 22.30 Moja rodzina (s.) 23.05 Czy mogę prosić do tańca? 23.30 Partnerskie strojenie 0.10 Californication (s.) 0.45 Doktor Quinn (s.).

TVC 2

6.00 Franklin (s. anim.) 6.20 Finley, samochodzik strażacki (s. anim.) 6.40 To mój punkt widzenia 7.00 Pod pokrywką (mag. kul.) 7.20 Adult English Zone 7.50 Diagnoza 8.05 Jak przeżyć (s. dok.) 8.30 Panorama 9.10 Dołącz do nas (pr. ekol.) 9.25 Nie poddawaj się (pr. ekol.) 9.45 Historie sław (cykl dok.) 10.40 Jednostki specjalne w akcji 11.35 AZ-kwiz 12.00 Dom - to sztuka (mag.) 12.25 Czarne owce (pr. publ.) 12.40 Mała farma 13.10 Bogowie i bohaterowie antyczni 13.35 Bajka 14.40 Labirynt (pr. dla dzieci) 15.15 Kamera na szlaku 15.40 Spotkanie old timerów (rep.) 16.00 Europa dziś 16.30 Pryzmat (mag.) 16.50 Kawałek drewna z drzewa (cykl dok.) 17.10 Atlas wideo naszej przyrody 17.20 Kolekcjonerstwo 17.35 Ptaśki (dok.) 18.00 Niezapominanie (dok.) 18.55 Wiadomości w czeskim języku migowym 19.05 Meduza (lista przeb.) 19.45 Potraficie więcej 20.00 Historie. cs (mag.) 20.55 CERN (dok.) 22.00 Requiem (film niem.) 23.30 Spotkanie z Janem Burianem 0.00 Europejska instrukcja obsługi 0.20 Japońska historia miłości i nienawiści (dok.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.40 Egzaminacje wstępne (film

USA) 11.25 Tescoma ze smakiem (mag. kul.) 11.35 Detektyw Monk (s.) 12.35 Superman (s.) 13.35 Siostrzyczki (s.) 14.05 Gwiazdne wrota: Atlantyda (s.) 15.00 Kobra 11 (s.) 16.00 Agenci NCIS (s.) 17.00 Południowe wiadomości 17.30 Dr House (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.20 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 22.10 Filmiki z Internetu 22.50 Gliniarz z Beverly Hills III (film USA) 0.55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.).

PRIMA

6.25 Szalenstwa Toma & Jerry'ego (s. anim.) 6.55 Frasier (s.) 7.20 Magazyn kulinarny 8.10 Will & Grace (s.) 8.55 M.A.S.H. (s.) 9.30 Nieustraszone (s.) 10.35 To morderstwo, napisała (s.) 11.35 Policja Hamburg (s.) 12.35 M.A.S.H. (s.) 13.10 Will & Grace (s.) 13.40 Bliżej (s.) 14.40 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 15.30 Big Ben (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty B. Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) 18.55 Wiadomości 19.50 VIP wiadomości 20.00 Top Star: Josef Vinklár 20.50 Prywatne dramaty 21.20 Mama i tata poszukiwani (reality-show) 22.25 Gotowe na wszystko (s.) 23.25 Na usługach FBI (s.) 0.25 Mapa ludzkiego serca (film kopr.).

PIĄTEK 22 października

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.25 Wściekle gary 8.50 Rodzina Rabatków 9.25 Małżeństwo Tui 11.05 31. Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Życie ssaków (dok. bryt.) 13.10 Plebania (s.) 13.40 Klan (s.) 14.10 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.45 Opole 2010 na bis 15.00 Wiadomości 15.15 Polityka przy kawie 15.35 Moda na sukces (s.) 16.30 Celownik 17.00 Teleexpress 17.25 Plebania (s.) 17.55 Klan (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.05 Tomek i przyjaciele 19.15 Skarby Małgosi 19.30 Wiadomości 20.30 Ratatuj (film USA) 22.30 Bezcenna Jane (film USA) 0.05 Glina (s.).

TVP 2

6.10 Opowiedz nam swoją historię 7.30 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.50 Aleja gwiazd 11.10 Pogotowie modowe 11.30 Tak możesz 11.45 Kobieta z dotacją w tle 11.55 Doktor Martin (s.) 12.50 Licencja na wychowanie (s.) 13.30 Kabaretowy Klub Dwójki 14.30 Barwy szczęścia (s.) 15.05 Tancerze 16.00 Program lokalny 16.35 U Pana Boga w ogródku (s.) 17.25 Gilotyna (teleturniej) 18.00 Panorama 18.35 Gorący temat 19.00 Kabaretożercy 20.05

INFORMATOR

CO W TEATRZE

SCENA CZESKA - ORŁOWA: Ze života hmyzu (20, godz. 19.00).

CO W KINACH

HAWIERZÓW - Centrum: Artur i zemsta Maltazara (21, 22, godz. 15.30); Karate kid (21, 22, godz. 17.45); Resident Evil: Afterlife (21, 22, godz. 20.00); KARWINA - Centrum: Jak ukraść księżyc (21, 22, godz. 15.30); Prawdziwa historia (21, godz. 20.00); TRZYNIEC - Kosmos: Jak ukraść księżyc (21, 22, godz. 15.30); Duże dzieci (21, 22, godz. 17.30); Nieznaszczalni (21, 22, godz. 20.00); CZ. CIESZYN - Cenral: Sophie Scholl - ostatnie dni (21, godz. 19.00); Bajki (22, godz. 9.30); Šíleně smutná princezna (22, godz. 14.00); Let's dance (22, godz. 17.00); Román pro muže (22, godz. 19.00); BYSTRZYCA: Fish tank (22, godz. 19.30); JABLONKÓW: Román pro muže (21, godz. 17.00,

19.30); CIESZYN - Piast: Śluby panińskie (21, godz. 15.30, 17.30).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrava 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30. „WIADOMOŚCI W JĘZYKU POLSKIM” (piątek, ĆT 1)

W najbliższym wydaniu:

* Zanieczyszczenia w regionie jeszcze niedawno kilkakrotnie przewyższały dozwolone limity. Jak wiadomo, smog nie zna granic, tak więc by na Śląsku można było oddychać, trzeba zająć się problemem po obu stronach granicy. Współpraca już trwa - w środę w Ostrawie zaprezentowano nowy system informacyjny kontrolujący stan czystości powietrza, pomiary będą prowadzone w Polsce i w Czechach równocześnie. Czy i jak pomoże to regionowi - o tym w reportażu dyrektor Czesko-Polskiej

Na dobre i na złe (s.) 21.10 Kocham cię, Polsko! 22.45 Wariackie święta (film USA) 0.35 Podszepcy serca (film USA).

TV KATOWICE

6.12 Info poranek 6.20 Telekurier 6.42 Info poranek 7.23 Info traffic 8.10 Gość poranka 9.22 Info poranek 10.12 Biznes otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.00 Serwis info 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Jasny horyzont 17.10 Pod górę 18.00 Aktualności flesz 18.05 Pomysł na weekend 18.15 Muzyczny mix 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.25 Trudny rynek 19.50 TV Katowice zaprasza 20.10 Forum 21.06 Telekurier 22.15 Info dziennik 23.04 Sportowy wieczór 23.17 Plusminus 23.46 S jak szpieg 0.21 Nie-wolnicy XXI wieku (dok. norweski).

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.50 Kłaparze, Zaki i Zielone jajka 8.25 Niebiańska droga 9.00 Świat według Kiepskich (s.) 10.00 Daleko od noszy 11.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.30 Samo życie 12.00 Rodzina zastępcza plus 13.00 Zamieńmy się żonami 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Tak, kochanie (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie 20.00 Roboty (film USA) 22.00 Koszmar minionego lata (film USA) 0.05 Requiem dla snu (film USA).

TVC 1

5.59 Dzień dobry 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Wycieczki w pamięci (film słow.) 10.10 Film o filmie „Dowód osobisty” 10.25 Szczęście domowe (mag.) 11.00 Kolory życia (mag.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Doktor Quinn (s.) 14.15 Dotyk anioła (s.) 15.05 Franklin (s. anim.) 15.25 Garfield i przyjaciele (s. anim.) 15.50 Baranek Shaun (s. anim.) 16.00 Tajemnice antycznego Rzymu (s.) 16.25 Labirynt (pr. dla dzieci) 17.00 Za szkołę (pr. dla młodzieży) 17.30 Mieszkać - to sztuka (mag.) 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Sprawa dla ombudsmana 18.40 Dziecięcy punkt widzenia 18.45 Wieczorynka 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.55 Losowanie Euromilionów 20.00 Opowiadaj (s.) 21.00 13 komnata V. Komárka 21.35 Wszystko -party (talk-show) 22.20 Californication (s.) 22.55 Underworld (film kopr.) 0.55 Doktor Quinn (s.) 1.45 Przyjacielskie pogaduszki.

TVC 2

6.00 Franklin (s. anim.) 6.20 Fin-

ley, samochodzik strażacki (s. anim.) 6.40 Dzieci kręcą bohaterów (cykl dok.) 7.00 Mąż do wynajęcia 7.25 Kawałek drewna z drzewa 7.40 Atlas wideo naszej przyrody 7.55 Kolekcjonerstwo 8.10 Potraficie więcej 8.20 EXPOminuty 2010 8.30 Panorama 9.10 Na tropie (mag. krym.) 9.35 Na pływalni z I. Lendlem (talk-show) 10.05 Spotkanie old timerów (rep.) 10.25 Czarno-biały lekarz (dok.) 11.00 Pogotowie kulinarne (mag.) 11.35 AZ-kwiz 12.00 Pod pokrywką (mag.) 12.25 Czarne owce (pr. publ.) 12.40 Luksemburgowie (cykl dok.) 13.10 Meduza (lista przeb.) 13.50 Złote rączki 14.05 Niefortunna czarownica (s.) 14.30 Fil o filmie „Kuku wraca” 14.45 Sportowcy świata (cykl dok.) 15.40 Królestwo dzikiej natury (cykl dok.) 16.10 Alchemia istnienia 16.35 Rodzina i ja 16.55 Mój dom moim zamkiem (dok.) 17.15 Bogowie i bohaterowie antyczni 17.30 Historyczne opowiadki i ciekawostki 17.40 Czy mnie zechcecie? 18.00 City Folk 2010 - Murska Sobota 18.25 Kosmopolis (mag.) 18.55 Wiadomości w czeskim języku migowym 19.05 Szukam pracy (mag.) 19.30 Auto Moto Styl (mag.) 20.00 Cudowna planeta: Życie (cykl dok.) 20.55 Ptaśki (dok.) 21.25 TVC Live: Martin Němec i Lili Marlen 22.20 Big Beat (cykl dok.) 23.20 Gorączka piątkowej nocy: Mała Brytania 23.45 Gorodok 0.10 W regionie (dok.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.40 Jane Doe: Jak zabić swojego szefa (film USA) 11.25 Tescoma ze smakiem (mag. kul.) 11.35 Detektyw Monk (s.) 12.30 Superman (s.) 13.30 Siostrzyczki (s.) 14.05 Gwiazdne wrota: Atlantyda (s.) 15.00 Kobra 11 (s.) 16.00 Agenci NCIS (s.) 17.00 Południowe wiadomości 17.30 Dr House (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.00 Poszukiwacz zaginionej arki (film USA) 22.25 Kontakt bezpośredni (film USA-niem.) 0.15 Ciężkie czasy (film USA).

PRIMA

6.25 Szalenstwa Toma & Jerry'ego (s. anim.) 6.55 Frasier (s.) 7.20 Magazyn kulinarny 8.10 Will & Grace (s.) 8.55 M.A.S.H. (s.) 9.30 Nieustraszone (s.) 10.35 To morderstwo, napisała (s.) 11.35 Policja Hamburg (s.) 12.35 M.A.S.H. (s.) 13.10 Will & Grace (s.) 13.40 Bliżej (s.) 14.40 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 15.30 Big Ben (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty B. Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) 18.55 Wiadomości 19.50 VIP wiadomości 20.00 Zgadnij, kim jestem! (pr. roz.) 21.15 Pr. rozrywkowy 21.50 Show Jana Krausa 22.55 Pachnidło: Historia mordercy (film kopr.).

CO ZA OLŻĄ

GALERIA BIELSKA BWA, ul. 3. Maja 11: do 31. 10. wystawa pt. „Materia prima”. Czynna codziennie w godz. 10-18.

▲ do 31. 10. wystawa pokonkursowa 6. Konkursu Wzornictwa Przemysłowego „Projekt Arting 2010”. Czynna codziennie w godz. 10-18.

KALKULATOR WALUTOWY				
Kursy walut w kantorach z dnia 20. 10. 2010				
	Cieszyn ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, ul. 11 listopada	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,159	0,161	0,155	0,161
EUR	3,900	3,960	3,900	3,990
USD	2,820	2,890	2,800	2,890
Czeski Cieszyn, „Billa”				
	kupno		sprzedaż	
PZL	6,074		6,386	
EUR	23,928		25,156	
USD	17,384		18,365	

Serdecznie zapraszamy do obejrzenia programu - początek bloku informacji regionalnych ĆT Ostrava „Udalosti v regionech” w programie

ŻYCZENIA



Dziś, dnia 21 października 2010, obchodzi swój piękny jubileusz życiowy 90-lecie urodzin nasza Kochana Mama, Babcia i Prababcia

pani ALMINA OŻANOWA

z Błędowic. Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia, pomyślności i pogody ducha na dalsze lata życzą synowie Radosław i Roman z rodzinami. AD-120



Z okazji zanego jubileuszu życiowego, najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia, pogody ducha i nieustającego humoru

pani DANUCIE TRZASKALIK

składa Zespół estradowy „Zaś uż my tu sóm” z Karwiny. GL-727

*Żyj nam w zdrowiu i radości,
szczęściu oraz pomyślności,
niechaj marzenia twe się spełniają,
a wszelkie troski z daleka omijają.*

Z okazji urodzin Kochanej Prababci

pani HELENIE RZYMANOWEJ

z Orłowej życzą wszystkiego co najlepsze prawnuczki Ania i Maja. GL-732

WSPOMNIENIA



Dziś obchodziliby swe 85. urodziny

śp. RUDOLF LIPKA

z Darkowa. Wszystkich, którzy Go znali, prosimy o cichą modlitwę i chwilę wspomnień. Żona Jadwiga, syn Piotr i córka Krystyna z rodzinami. RK-194



Kto w sercu żyje, nie umiera.

Dnia 21 października 2010 mija 5. bolesna rocznica śmierci naszej Kochanej

śp. HELENY SZÜCS

z Wędrzyna nr 7. Wszystkich, którzy Ją znali, o chwilę wspomnień, zadumy i modlitwy proszą córki i syn z rodzinami. GL-733

gi Książki w Krakowie w czwartek 4. 11. Odjazd z Cz. Cieszyna o godz. 8.00, powrót około 20.00. Koszt wycieczki: 350 kcz (członkowie SPPK 300kc) przejazd, ubezpieczenie, wejściówka na targi. Zgłoszenia do 25. 10., tel: 596 312 477, 724 751 002, e-mail: legowicz@rkka.cz.

OFERTY

PANI Z DŁUGOLETNIM doświadczeniem oferuje od zaraz opiekę nad dziećmi od urodzenia do 10 lat. Codziennie lub dorywczo. Tel. 736 722 295. GL-731

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL STIHL, promocja jesienna: piła spalinowa od 649 zł, odzież robocza, odśnieżarki Stiga,

narzędzia Fiskars. Wisła, ul. Towarowa 4, tel. 0048 338 551 860. GL-721

RODZINNY PENSJONAT „Karina” zaprasza: wysoki standard, wyżywienie, mini spa, sylwestr, ferie. Oferta dla firm, 500 m od hotelu Gołębiowski. 43-460 Wisła, ul. Bukowa 16, tel.: 0048 338 551 993, 0048 609 752 751, www.karina.wisla.pl. GL-722

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-725

DODATKOWY ZAROBEK 10-15 tys. kcz, możliwość stałego wynagrodzenia 20 tys. kcz oferujemy aktywnym współpracownikom. Tel. 608 380 840. GL-703

ODKUPIĘ jakiegokolwiek antyki, meble, instrumenty muzyczne, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, wszystkie gatunki broni białej i palnej, zegary, zegarki kieszonkowe – mogą być i uszkodzone, stare pocztówki i zdjęcia. Również skupujemy złoto, brylanty – płacimy więcej niż jubiler – jakakolwiek punca. Płacimy gotówką. Dzwoni kiedykolwiek!

STONAWA – MK PZKO zaprasza na Spotkanie z foklorem pt. „Jak to ze lnym było” 24. 10. o godz. 15.00 do sali Domu PZKO. W programie wystąpi Leszek Richter i jego syny. Bufet zapewniony.

STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ POLSKIEJ KSIĄŻKI – Organizuje wycieczkę na 14. Tar-

**Ogłoszenia do »Głosu Ludu«
przyjmowane są w dni powszednie:**

- W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30. e-mail: ogloszenia@glosludu.cz
- W biurze firmy AD SERVIS, ul. Strzelnicza 18, Cz. Cieszyn w godz. 8.00-16.00. Tel. 558 711 027; e-mail: ad.servis@hudeczek.cz
- W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00, so 9.00-12.00. Tel.: 596 312 477; e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

CO W TERENIE

HAWIERZÓW-MIASTO – Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe 21. 10. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuszka 2.

EYBICE-WIEŚ – Zarząd MK PZKO zaprasza 23. 10. o godz. 10.00 na tradycyjne pieczenie placków do świetlicy MK PZKO.

OBWÓD ORŁOWA – Zebranie Rady Obwodowej odbędzie się w czwartek 21. 10. o godz. 17.00 w Porębie.

PTTS „BŚ” – Zaprasza na wycieczkę Boconowice – Kozubowa – Nawsie 23. 10. Odjazd pociągu z Cz. Cieszyna o godz. 7.21 do Boconowic. Inf.: 552 321 402, 731 249 240, www.ptts-beskidslaski.cz.

Pociąg Bronisława Liberdy

Wystawę grafiki komputerowej autorstwa zaolziańskiego plastyka Bronisława Liberdy można od piątku oglądać w mini-galerii czytelników i kawiarni literackiej „Noiva” w Czeskim Cieszynie. Wspólnie z kierownictwem Biblioteki Miejskiej, pod którą działa „Noiva”, wystawę Liberdy zorganizowało Stowarzyszenie PUDA. Na piątkowym wernisażu Bronisław Liberda mówił głównie o akwafortcie, starej technice graficznej, którą stosuje od wielu lat. Na wystawie jednak prezentuje swoje grafiki komputerowe. – Wydawało mi się kiedyś, że do pociągu, który wiezie internet i inne nowe technologie, już nie uda mi się wsiąść. Pomógł mi jednak wnuk. Po prostu wcisnął mnie do tego pociągu. A wyniki tej mojej podróży możecie oglądać na tej wystawie – powiedział Liberda.

Zanim jednak zaprosił przyjaciół na wystawę, usiadł do fortepianu, by na nim akompaniować dyrektorowi Teatru Cieszyńskiego, Karolowi Suszce, który czytał podczas wernisażu wiersze przyjaciela Libery, poety Władysława Sikory.

Dodajmy, że wystawę można zwiedzać w „Noivie” do 6 grudnia. (kor)



Bronisław Liberda podczas wernisażu.

Polska kultura w Ostrawie

W ramach kończącego się projektu „Rok Fryderyka Chopina na Morawach i Śląsku Cieszyńskim” przyjeżdża do Ostrawy wybitny polski pianista Janusz Olejniczak. Gość z Polski zagra na koncercie w czwartek o godz. 18.00 w Konserwatorium im. Leoša Janáčka. Wspólnie z dyrekcją Konserwatorium koncert organizuje Konsu-

lat Generalny RP w Ostrawie. W czwartek przyjeżdża też do stolicy województwa morawsko-śląskiego znany polski poeta Ryszard Krynicki. Poeta gości w Ostrawie na festiwalu literackim Protimlufest. Spotkanie z Krynickim odbędzie się w antykwariacie Fiducia o godz. 17.00, a po prowadzi je Lenka Daňhelová. (kor)

**KONKURS HISTORYCZNY »GŁOSU LUDU«
I URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNIE**

Pytanie 2

Syn adwokata krajowego, ukończył gimnazjum w Cieszynie w 1842 r., następnie studiował prawo na uniwersytecie w Wiedniu, w 1847 r. podjął pracę jako prawnik w kancelarii ojca w Cieszynie. Po wybuchu Wiosny Ludów zaangażował się w działalność polityczną i mimo młodego wieku został wybrany posłem do parlamentu we Frankfurcie. Żył w latach 1825-1892. O kogo chodzi?

Imię i nazwisko:.....

Adres:.....

Numer telefonu:.....

Głos Ludu 1200 lat
Gazeta Polaków w Republice Czeskiej
Cieszyn bez końca

TIPSPORT EKSTRALIGA: NAJLEPSZY HOKEJ GRAJĄ NA ZAOLZIU

Stalowy smok w fotelu lidera

Przynajmniej do jutra mamy nowego króla Tipsport Ekstraligi. W fotelu lidera zasiedli hokeiści Trzyńca, którzy w szlagierze 13. kolejki pokonali u siebie 3:2 HC Witkowice. Wtorkowy pojedynek w Werk Arenie był najlepszą reklamą czeskiego hokeja. Ofensywna bitwa zważyła pod Jaworowoy 4 370 kibiców. Po przerwie spowodowanej kontuzją do trzynieckiej bramki wrócił Peter Hamerlík, wśród rezerwowych został Martin Vojtek. Hamerlík powinien bronić trzynieckiej bramki także w jutrzejszym meczu z Kometa Brno. Początek meczu w Werk Arenie o godz. 17.00.

TRZYNIEC
WITKOWICE 3:2

Terce: 2:0, 1:1, 0:1. Bramki i asysty: 2. Peterek (Zib), 16. Polanský (Varađa, Kohn), 28. Varađa (Bonk) – 29. Pohl (Klimek, Vrána), 55. Pohl (Vrána). Sędziowali: Šindler, Jeřábek – Jelínek, Pešek. Kary: 3:5, wykorzystane: 1:0. Trzyńec: Hamerlík – Zib, Lojek, Hořava, Krajčiek, Kania, Vágner, Hrabal – Polák, Bonk, Varađa – McGregor, Polanský, Kohn – Květoň, Peterek, Adamský – Hřnía, Ostřížek, Orsava. Witkowice: Málek – Voráček, Trnka, Reháč, Ficenc, Barinka, Punčochář, Kucsera, Ovčáček – Svačina, Burger, Huna – Tomas, Hlinka, Ujčík – Vrána, Klimek, Pohl – Káňa, Sýkora, Szturc.

Druga minuta, obraz niczym z gry na Playstation: Jan Peterek od lewej bandy golfowym strzałem nie daje szans Málkowi. Krążek idealnie zmierza do celu, w lewy górny róg bramki. Był to przedsmak wielkich emocji, które zafundowały widzom obie drużyny. Do Trzyńca należała inauguracyjna odsłona meczu. – W poprzednich kolejkach to raczej przeciwnicy strzelali nam gole w pierwszej tercji, teraz na całe szczęście było odwrotnie – powiedział nam trener Trzyńca, Pavel Marek. – Kiedy Varađa dołączył w drugiej odsłonie trzeciego gola, czułem, że jesteśmy blisko celu – dodał szkoleniowiec. Na 2:0 trafił Jiří Polanský, który odnalazł się w drugiej formacji obok Kanadyjczyka Bryana McGregora i Ladislava Kohna. „Polda” wykończył akcję z pierwszego krąż-



Jiří Polanský strzela gola na 2:0. Asystę zaliczyli Václav Varađa i Ladislav Kohn.

ka wyprowadzoną w przewadze liczebnej. Przy stanie 3:0 trzynieczanie w większym stopniu nastawili się na defensywę, oddając inicjatywę Witkowicom. – Zaczęliśmy grać swoje dopiero po straconej trzeciej bramce. Troszeczkę za późno – stwierdził trener Witkowic, Mojmir Trličik. – Ranga tego meczu sparaliżowała nasz zespół. Dobrze, że przynajmniej w ostatniej odsłonie zagramy już hokej na miarę naszych

możliwości – podkreślił witkowicki szkoleniowiec. Goście w ostatniej tercji byli nawet lepszą drużyną od Trzyńca. Derby zdramatyzował Pohl, który w 55. minucie strzelił kontaktowego gola. Na więcej jednak ostrawskich hokeistów nie było stać.

Tabela

1. Trzyńec	13	27	45:32
2. Witkowice	13	26	43:28
3. Cz. Budziej.	13	26	34:29

4. Liberec	13	22	35:32
5. K. Brno	13	21	29:31
6. Slavia	13	19	35:30
7. Ml. Bolesław	13	19	37:33
8. Pilzno	13	19	39:47
9. Litwinów	13	19	32:44
10. K. Wary	12	18	36:33
11. Pardubice	12	18	25:23
12. Zlin	13	15	41:42
13. Sparta	13	14	33:43
14. Kladno	13	7	26:43

JANUSZ BITTMAR

W SKRÓCIE

PECHOWY TIE BREAK SLAVII. Siatkarze Slavii Hawierzów po trzech zwycięstwach z rzędu przegrali pierwszy mecz w tym sezonie. W 4. kolejce ekstraligi podopieczni trenera Jaroslava Tomáša stracili tie break w wyjazdowym spotkaniu ze Zlinem, przegrywając cały mecz 2:3. Hawierzowianie w piątym secie prowadzili 14:13, ale finisz należał do siatkarzy Zlina, którzy sięgnęli w meczu po drugi punkt. W tabeli Slavia plasuje się na trzeciej pozycji, prowadzi ekipa Czeskich Budziejowic przed Benátkami nad Izerą. Wszystkie trzy zespoły zdobyły do tej pory po 9 pkt. Dziś o godz. 18.00 Hawierzów we własnej hali zmierzy się z Benátkami nad Izerą.

SZNAPKA 15. W MISTRZOSTWACH EUROPY. Młodzi pięciobości nowoczesni klubu SC Bystrzyca zajęli szóste miejsce w klasyfikacji drużynowej mistrzostw Europy do lat 16, które rozegrane zostały w bułgarskiej Warnie. Z kadry RC najlepiej spisał się Zbyszek Sznapka, zajmując w rywalizacji pięcioboistów 15. pozycję. Na 22. miejscu zakończył zmagania Filip Sikora, 26. był Martin Konvička (wszyscy SC Bystrzyca).

LECH ZMIERZY SIĘ DZIŚ Z MANCHESTEREM CITY. Piłkarze Lecha Poznań zmierzą się dziś w meczu 3. kolejki Ligi Europejskiej z wiceliderem angielskiej Premier League, Manchesterem City. Lech będzie musiał sobie radzić bez kontuzjowanych Grzegorza Wojtkowiaka i Tomasza Bandrowskiego. Poznaniacy z czterema punktami na koncie prowadzą w tabeli grupy A wyprzedzając „The Citizens” większą liczbą strzelonych bramek. Mecz na stadionie w Manchesterze rozpoczyna się o godz. 21.05.

RANKING FIFA: NAJGORSZY WYNIK POLAKÓW. Polscy piłkarze spadli w rankingu FIFA o kolejne trzy pozycje i zajmują 69. miejsce. To najgorszy wynik od wprowadzenia klasyfikacji w 1993 roku. W ostatnim miesiącu podopieczni Franciszka Smudy zremisowali z USA 2:2 i z niżej sklasyfikowanym Ekwadorem również 2:2. W najnowszym rankingu Polskę wyprzedza m.in. Panama, Armenia i Benin, a także Ekwador. Na prowadzeniu są nadal piłkarze Hiszpanii przed Holendrami. Na trzecie miejsce awansowała Brazylia.

LOSY CASTELLANIEGO W PONIEDZIAŁEK. W najbliższy poniedziałek zapadnie decyzja, czy Argentyńczyk Daniel Castellani pozostanie na stanowisku trenera reprezentacji Polski siatkarzy. Castellani przedstawił Wydziałowi Szkolenia PZPS swój raport z przygotowań i gry biało-czerwonych w mistrzostwach świata we Włoszech. Z raportu wynikało, że przyczyn porażek drużyny należy dopatrywać się nie w przygotowaniu fizycznym, ale w sferze mentalnej.

KUBOT I PRZYSIĘŻNY ZA BURTA. Łukasz Kubot, najwyższej sklasyfikowany polski tenisista w rankingu ATP (64. miejsce), nie zdołał awansować do II rundy turnieju w Sztokholmie. Kubot przegrał z notowanym o ponad 200 pozycji niżej (275. ATP) Niemcem Matthiasem Bachingerem 4:6, 6:4, 3:6.

ECHA PIŁKARSKIEGO WEEKENDU W I A KLASIE

Stonawa wróciła na pierwsze miejsce

I A KLASA

STONAWA
SUCHA GÓRNA 4:1

Do przerwy: 2:1. Bramki: Bezdiček, Vilém, Petruňa, Martiník – Przywara. Stonawa: Tvardík – Pavlík, Šurin, Sochora, Hančín – Petruňa, Stračanek, Kisel, Vilém – Bernatík (65. Frait), Minárik (80. Martiník). Sucha Górna: Drobec – J. Skřížovský, Michalík, Kaleta, Hradil – Zima, P. Skřížovský (80. Frkala), Przywara, Příborský – Jan Beránek, Kodenko (70. Jakub Beránek).

Stonawianie powrócili na pierwsze miejsce w tabeli, pokonując w derbach Suchą Górną. Faworyt przeszedł o wysokim zwycięstwie dopiero w końcowych fragmentach meczu. Podopieczni trenera Miroslava Štěpánka wprawdzie w całym spotkaniu dyktowali tempo gry, ale goście do ostatnich sekund walczyli w Stonawie o korzystny rezultat. Przy stanie 2:1 Depos rzucił bowiem wszystkie siły do ataku i wypracował sobie kilka groźnych sytuacji. Dwukrotnie powiało nawet rzutem karnym, sędziowie byli jednak innego

zdania. Sucha Górna przegrała siódmym mecz w tym sezonie, pozostając na przedostatnim miejscu w tabeli.

BRUSZPERK
BYSTRZYCA 4:3

Do przerwy: 3:1. Bramki: Valigura, Vančo, Čilok, Šlesinger – Kajfosz, Jaworski, Maier. Bystrzyca: Mrozek – Bauman – Szturc, Vávra (46. J. Rusz) – Maier, Lachowicz, Štvrtňa, Škarka, Slíva – A. Kluz (66. Jaworski), Kajfosz (46. Hrazdílek).

Nie tak wyobrażali sobie piłkarze Bystrzycy mecz z jednym z outsiderów rozgrywek. Pojedynek, który miał być łatwym spacerkiem, zamienił się w najgorszy występ Bystrzycy w dotychczasowym sezonie. Podopieczni trenera Petra Baumana w 30. minucie przegrywali 0:3, gdyż myślni błędził całkiem gdzieś indziej, niż pod bramką rywali. W drugiej połowie grę ożywił Hrazdílek z Jaworskim, poniekąd jednak za późno.

OLBRACHCICE
STARA BIELA 1:2

Do przerwy: 0:1. Bramki: Goj –

Malík 2. Olbrachcice: Jaček – Čoček (59. Hornáček), Neuman, Dorozlo – Kroužek, Szmek, Novák – Stachel, Horvát (17. Hromada) – Valla, Goj.

Banik przegrał kolejny mecz w szóstej lidze. Tym razem ze Starą Białą, która pokazała się w Olbrachcicach w korzystnym świetle. Trener gospodarzy, Pavel Rücker, postawił w ataku na doświadczonego Goja. Ulubieniec olbrachcickiej publiczności odwzajemnił się trenerowi golem. Niestety, jedynym do siatki ostrawskiego klubu. Na losach meczu zaważyła czerwona kartka dla Szmeka. Banik całą drugą połowę zaliczył bowiem w dziesiątkę.

HERZMANICE
KARWINA B 2:0

Do przerwy: 0:0. Bramki: Janda, Strojek. Karwina B: Hájek – Večeřa, Zielonka, Janík, Žebroek – Koutný, Kubiena, Wojczek, Zahatlan – Papcún (75. Stach), Káňa.

Trener Marek Bielan skorzystał w wyjazdowym meczu z Herzmanicami wyłącznie z młodych piłkarzy. Gospodarze wyczuli szansę, sięgając po zaskakujące zwycięstwo. Kar-

winiacy nie znaleźli antidotum na atletyczny futbol Herzmanic ograniczający się do wysokich piłek w pole karne. Nierówne boisko skądinąd nie umożliwiałoby nawet innej gry.

VEŘOVICE
ŠMIŁOWICE 2:3

Do przerwy: 0:1. Bramki: Satek, Matuš – M. Topiarz, Cupek, Bolf. Šmiłowice: Lysek – Pokluda – Bolf, Kocur, M. Topiarz (82. Balvar) – M. Kohut, J. Topiarz, L. Kohut (73. Divina), Klár – Ganczarczyk, Cupek (52. Máj).

Piłkarze Šmiłowic prowadzili w Veřovicach już 2:0, ale gospodarze w drugiej połowie dodali gaz, wyrównując na 2:2. Bramkę na wagę trzech punktów zdobył w końcówce spotkania Bolf z dośrodkowania J. Topiarza. Podopieczni trenera Pavla Smatany utrzymali w ten sposób kontakt z czołową tabelą i nadal liczą się w walce o ewentualny awans do Mistrzostw Województwa.

Lokaty: 1. Stonawa 22, 2. Bystrzyca 20, 3. Szenow 19, 4. Karwina B 17,... 6. Šmiłowice 15, 8. Olbrachcice 14, 13. Sucha Górna 9 pkt. (jb)